

Zuhause ist's
am schönsten.
www.daheimbetreut.at

IMPRESSUM

Видавець та власник ЗМІ:
Wirtschaftskammer Österreich
Fachverband Personenberatung
und Personenbetreuung
Wiedner Hauptstraße 63, 1045 Wien



1 ПЛАНОВА ВАКЦИНАЦІЯ

Вакцинація є добровільною та безкоштовною. На сьогодні недостатньо дозволених до використання вакцин, щоб зробити щеплення всім, хто хоче негайно. Тому в Австрії вакцинація проводиться за заздалегідь визначеним графіком у три фази вакцинації:

У ФАЗІ 1

(виконується наразі або завершена) проводиться вакцинація мешканців та персоналу будинків для престарілих, а також тих, хто працює у сфері охорони здоров'я та тих, хто належить до перших груп ризику.

У ФАЗІ 2

проводиться вакцинація людей похилого віку, включаючи тих, кого доглядають вдома (а також опікуни ЦІЛОДОБОВОГО догляду), люди з попередніми захворюваннями та люди, які працюють у критичній та системно важливій інфраструктурі. Цей етап триває і буде продовжуватися залежно від наявності вакцин.

У ФАЗІ 3

(планується з 2-го кварталу 2021 р.) будуть щеплені всі бажуючі.

ВАКЦИНАЦІЯ
Є ДОБРОВІЛЬНОЮ ТА
БЕЗКОШТОВНОЮ

ДІЯ, БЕЗПЕЧНІСТЬ ТА ПОБІЧНІ ЯВИЩА

Дозволені до використання на сьогодні вакцини передбачають введення двох доз протягом декількох тижнів.

Дозволені до використання в Австрії вакцини були перевірені відповідно до суворих рекомендацій ЄС. Ефективність та безпечність вакцин були перевірені на багатьох тисячах добровольців.

Як і при будь-якій вакцинації, іноді можуть виникати фізичні реакції, але вони, як правило, швидко зникають і не викликають проблем. Наприклад, на місці вакцинації часто виникає почервоніння, набряки та біль. Також можуть виникати втома, головний біль, біль у м'язах або суглобах, набряк лімфатичних вузлів, нудота, озноб та лихоманка. Це не впливає на безпечність та ефективність вакцинації.

Доказано, що вакцини від коронавірусу **не** змінюють геном людини, а також не впливають на дітородну функцію.

КОРОТКИЙ ОГЛЯД НАЙВАЖЛИВІШОГО



Захистіть вакцинацією від коронавірусу себе та інших!



Вакцинація є добровільною та безкоштовною. Достатньо ввести дві дози вакцини протягом декількох тижнів.



Дозволені до застосування в Австрії вакцини ефективні та безпечні. Вони були ретельно вивчені та протестовані на багатьох тисячах добровольців.



Ви можете знайти всю інформацію та посилання для попередньої реєстрації у федеральних землях за посиланням: <https://www.oesterreich-impft.at/impfanmeldung/>
Подальша важлива інформація про COVID-19: www.daheimbetreut.at



ВАКЦИНАЦІЯ
ЗАХИЩАЄ

від COVID-19



Короткий огляд
найважливішої
інформації

НАЙБІЛЬШИЙ РИЗИК ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ

Понад 100 мільйонів людей у всьому світі перехворіли на COVID-19, викликаний коронавірусною інфекцією, мільйони з них померли.

Це стосується всіх. І це може трапитися з кожним. Однак, люди похилого віку та люди з попередніми захворюваннями мають особливо високий ризик серйозно захворіти, а у найгіршому випадку померти від захворювання.

Єдиний спосіб взяти вірус під контроль, вийти з пандемії та повернутися до нормального життя — це вакцинація.



ЦЕ СТОСУЄТЬСЯ ВСІХ! ЦЕ МОЖЕ ТРАПИТИСЯ З КОЖНИМ.

ВАКЦИНАЦІЯ ЗАХИЩАЄ НАС ТА ІНШИХ

Наприкінці 2020 року вакцинацію пройшли перші громадяни Австрії — перш за все люди в будинках престарілих, які особливо сильно постраждали в перший рік пандемії. Кампанія з вакцинації зараз у розпалі. Наразі вакцинуються особи, які належать до інших груп ризику та ті, хто працює в системно важливих сферах. До кінця 2021 року кожен, хто бажає, повинен отримати можливість безкоштовно пройти вакцинацію. Кількість людей, яким можна зробити щеплення одночасно, залежить від кількості доступної вакцини.

Дозволені до застосування вакцини захищають від захворювання на COVID-19 або запобігають тяжким перебігам. Також існує вірогідність, що вакцини зупинять передачу вірусу. Тож вакцинація захищає нас та інших.

УВАГА!

COVID-19 вражає людей всіх вікових груп. Тяжкий перебіг захворювання може — хоч і рідше — трапитися і у молодих людей. А безсимптомний та легкий перебіг може мати серйозні довгострокові наслідки, такі як пошкодження важливих органів.

ВАКЦИНАЦІЯ ЗАХИЩАЄ НАС ТА ІНШИХ!



ВАКЦИНАЦІЯ РЕГУЛЮЄТЬСЯ ДЛЯ НЕЗАЛЕЖНИХ ОПІКУНІВ:

Незалежні опікуни (цілодобовий догляд) мають наразі поряд з іншими групами населення, які належать до груп ризику або працюють в системно-важливих сферах пріоритет у використанні вакцини від коронавірусу в залежності від наявності вакцин. Вакцинація безкоштовна для тих, хто має медичне страхування в Австрії!

ЯК ЗАРЕЄСТРУВАТИСЯ НА ЩЕПЛЕННЯ ВІД COVID?

Всю інформацію та посилання для попередньої реєстрації у федеральних землях можна знайти за посиланням: <https://www.oesterreich-impft.at/impfanmeldung/>

ПОДАЛЬША ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО COVID-19: www.daheimbetreut.at